

Tres hojitas, madre

Moderato

Asturias



1. Tres ho - ji - tas, ma - dre, tie - ne el ar - bo - lé,
2. Dá - ba - les el ai - re, me - ne - á - ban - se,
3. Ar - bo - li - to ver - de se - có la ra - ma,
4. Á - bre - me la puer - ta do - ra - do cla - vel,



la u - na en la ca - ña, las dos en el pie, las dos
dá - ba - les el ai - re ja - le - á - ban - se, ja - le
de - ba - jo del puen - te re - tum - ba el a - gua, re - tum -
á - bre - me la puer - ta que te ven - go a ver, Que te



en el pie, las dos en el pie. ¡I -
á - ban - se, ja - le - á - ban - se.
ba el a - gua, re - tum - ba el a - gua.
ven - go a ver, que te ven - go a ver.



nés I - nés, I - ne - si - ta I - nés!

Tres hojitas, madre

1	Tres hojitas, madre, tiene el arbolé, la una en la caña, las dos en el pie. ¡Inés, Inés, Inesita, Inés*!	Drei Blättchen, Mutter, hat das Bäumchen, eins am Stiel (<i>wörtl.</i> Rohr), zwei am Fuß. Inés, Inés, Inesita, Ines!
2	Dábales el aire, meneábanse, jaleábanse, ¡Inés, Inés, Inesita, Inés!	Es wehte der Wind, sie wiegten sich, sie wurden munter.
3	Arbolito verde secó la rama, debajo del puente retumba el agua. ¡Inés, Inés, Inesita, Inés!	Grünes Bäumchen, es trocknete der Zweig; unter der Brücke dröhnt das Wasser.
4	Ábreme la puerta dorado clavel, ábreme la puerta que te vengo a ver. ¡Inés, Inés, Inesita, Inés!	Öffne mir die Tür, goldene Nelke, öffne mir die Tür, denn ich komme dich besuchen.

Das Bäumchen, Mutter, hat drei Blättchen,
eins am Zweig und zwei am Fuß,
Ines, du süße Ines, Ines!

Strich ein Lüftchen durch sie hin
und fein wiegten sich die Blätter
und sie wurden munter, munter,
Ines, du süße Ines, Ines!

Grünes Bäumchen, es trocknete dein Zweig
und unter der Brücke dröhnt das Wasser,
Ines, du süße Ines, Ines!

Öffne mir das Tor, Goldnägelein,
öffne mir das Tor,
denn ich komm zu dir, zu dir,
Ines, du süße Ines, Ines!

* *Inés* Agnes; *Inesita* (Koseform)

SG/LD/GE/EB/CH 201096